



Ook laten we U zien hoe vroeger het graan uit het koren werd geslagen.

We will also show you how the grain was thrashed in earlier times.

Außerdem zeigen wir Ihnen wie früher von Hand das Korn vom Getreide getrennt wurde.

Onkosten:

Afhankelijk van de afstand wordt de financiële vergoeding vastgesteld.

Costs:

Expenses will be prorated by distance and time.

Die Kosten:

Wir berechnen unsere Unkosten abhängig von der Entfernung und der benötigten Zeit.

Bespreken:

Indien U vragen of belangstelling heeft, kunt U geheel vrijblijvend contact opnemen met het secretariaat of onze website bezoeken www.dedorsvlegels.nl

Contact and bookings:

Your are welcome to visit our website www.dedorsvlegels.nl

For information or questions we ask you to contact us by email.

Kontakt und Buchungen:

Sie sind uns ganz herzlich auf unserer website

www.dedorsvlegels.nl willkommen. Für nähere Informationen fragen Sie uns bitte per Email.

Het secretariaat:

Pater Hafkenscheidstraat 6
7071 WP Ulft
Tel. 0315 - 685480
b.g.g. 0315 - 681529
E-mail: bestuur@dedorsvlegels.nl



**Folkloristische dansgroep
"de Dörsvlègels"**



Ook nam de dansgroep deel aan festiviteiten in o.a. Hongarije, Tsechië, Oostenrijk, Zweden en Duitsland.

Naast het dansen zorgen de muzikanten voor gezellige muziek.

Er is altijd een warme sfeer wanneer "de Dörsvlègels" een optreden verzorgen.

The goal of the folklore dance group "The Dörsvlègels" is to maintain the old traditional dances and work methods from the province Gelderland, Netherlands. Most dances are dating from the period around 1900. The dance group was established 20 February 1992.



The dance group is regularly performing in the Netherlands. They dance at nursing homes, trade fairs and all kind of other fairs and events.

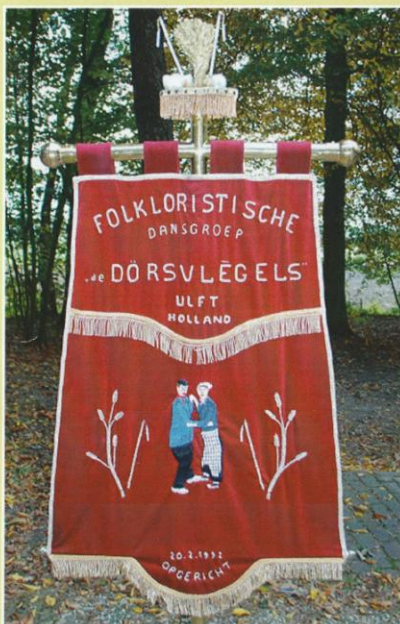
The dance group has also joined festivals in Germany, Austria, Sweden, Hungary and The Czech Republic.

Beside playing the music for our dances, our musicians will give you a good time with their enjoyable music. There always will be a warm atmosphere when "de Dörsvlègels" are giving a performance!

Das Ziel der Fokloregruppe "de Dörsvlègels" ist, traditionelle Tänze und Arbeitsweisen aus der Provinz Gelderland in Holland zu bewahren. Die meisten Tänze stammen aus der Zeit rund 1900. Die Tanzgruppe selbst wurde am 20. Februar 1992 gegründet.

Regelmässig tritt die Gruppe auf in Altersheimen, auf Volksfesten und vielen anderen Veranstaltungen in den gesamten Niederlanden. Außerdem nahm die Gruppe teil an Festwochen in Deutschland, Österreich, Schweden, Ungarn und der Tschechischen Republik.

Unsere Musikanten spielen die Begleitung für die Tänze, aber geben auch eigenständige Stücke zur gemütlichen Unterhaltung. Die "Dörsvlègels" schaffen es immer wieder, für eine gute Stimmung im Saal zu sorgen.



De doelstelling van de folkloristische dansgroep "de Dörsvlègels" is het handhaven van de traditionele gebruiken en dansen die uit de Provincie Gelderland stammen.

De meeste dansen dateren uit de periode rond 1900. De dansgroep is opgericht 20 februari 1992.

De dansgroep heeft veel optredens in Nederland in verzorgingshuizen, op braderieën en bij allerlei andere manifestaties.